

444 ANALECTA HASSIACA.

Credentibus se recipi in gratiam a Deo propter Christum, das lezt, habere placatum Deum & propitium non propter ulla nostra merita.

Bald in der nachfolgenden linien, wurt im ersten das Wörtlein gratia gesagt, im andern Remissio peccatorum.

Demnach stympt der Spruch Pauli zum Galatern, Evacuati estis a Christo im andern Druck nit mit dem ersten, bald darnach wurt da vom Glauben geredt zugethon, in Christum, das im andern nit ist. Am Ende wurt das Wort Justificari im ersten, im andern verwandelt in remissionem peccatorum.

Von der Gewalt der Kirchen, wurt fur das Wörtlein gratia, wiederumb remissio peccatorum gesetzt, wie hernach ost.

Der Periodus, die Autores aber der traditionum ist schier gar verendert. Demnach steht im ersten, Ad gravandas conscientias, im andern, ad illaqueandas, bald darnach steht im ersten, Scriptura abrogavit Sabbathum, im andern, Scriptura concedit, ut observatio Sabbathi sit libera. Zulezt in eodem commate steht im ersten, Omitti posse, im andern non necessarias esse.

Dise ist die grosse Verenderung, darüber unser Widersacher so heftig klagen, so viel die erste beyde exemplaria betrifft, so doch im Grund weder der Klag noch Verantwortung werd ist. Mit den andern nachfolgenden getruckten exemplarn hatt es die Gestalt, wie droben vermelt.

Was aber nun das Concilium belangt, wurt der Babst, wie ich vernhem, nun ausgeschriben hat,